



Le diamant Graff Constellation.

Les must have de la mode aux Galeries Lafayette by la styliste Isabelle Oziol.

Des diamants records chez Graff Record diamonds at Graff

Le 30 juillet, deux pierres phénoménales ont été présentées à l'Hôtel de Paris. Ces deux diamants, les plus gros du monde dans leur catégorie, ont été taillés et mis en valeur par Laurence Graff, le joaillier anglais dont on ne compte plus les réalisations exceptionnelles. Le Graff Constellation, d'une brillance et d'une clarté sans pareille, possède un éclat digne d'une étoile, rendant ainsi palpable le lien qui relie directement ce cristal à la nature, sa joaillière première. Quant au Delaire Sunrise, l'incroyable lumière qui s'en dégage suffit à expliquer le nom de cette pierre jaune de plus de deux cents carats (!) découverte en Afrique du Sud. Le talent de Nino Bianco a révélé une forme parfaite, magnifiant ainsi ses reflets dorés. LIG

-/ On 30 July two phenomenal gemstones went on display in Hôtel de Paris. These two diamonds, the world's biggest in their category, were cut and sublimated by Laurence Graff, the British jeweller whose exceptional creations are past counting. The Graff Constellation is unparalleled in its brilliance and clarity, possessing a sparkle so utterly star-like it renders palpable the fundamental connection between the gemstone and nature, its original jeweller. As for the Delaire Sunrise, the incredible light emanating from it is enough to explain the name of this yellow stone weighing more than 200ct (!), mined in South Africa. Nino Bianco's talent has revealed a perfect form and magnified its golden glints.

Monaco, Hôtel de Paris, Place du Casino - Tél + 377 97 70 43 10

Carte blanche à Isabelle Oziol aux Galeries Lafayette Carte blanche to Isabelle Oziol at Galeries Lafayette

Le grand magasin niçois participe à l'événement national « La mode, c'est vous ! » qui consiste à organiser le plus important défilé du monde, le 25 septembre à 16 h, dans 54 magasins de l'enseigne. Suite à un gigantesque casting de rue, vous assisterez à un immense fashion show où déambuleront les heureux élus de chaque ville, de Paris à Berlin, en passant par 50 autres villes de province. D'autres animations sont prévues lors de cette rentrée de la mode. Isabelle Oziol de Pignol, la fameuse blogueuse de Menton, animera à Nice une vitrine du 8 septembre au 2 octobre. Elle y mettra en scène les personnages de son blog, des hommes et des femmes d'un chic fou, affublés des modèles et des accessoires en vente aux Galeries Lafayette. Cette ex-styliste parisienne y proposera de nouveaux looks chaque semaine et elle y personnalisera, avec beaucoup d'humour, les plus beaux must have de la saison. À vous de les découvrir.

EN BREF

> **Swarovski** annonce l'ouverture cet automne de son nouvel espace blanc et cristal dans la galerie du Métropole, élaboré sur le même modèle que celui des Champs-Élysées.

-/ Swarovski has announced the opening this autumn of its new white and crystal retail outlet in the Métropole shopping mall, designed along the same lines as the one on the Champs-Élysées.

Monaco, 17 avenue des Spélugues

Tél. +377 93 50 06 03

> **Longchamp** lance des versions mini des it-bags Rival, Légende et Gatsby. En cuir de veau noir verni, ils présentent tous les détails de leur modèles. Une taille riquiqui pour un effet maxi !

-/ Longchamp brings out mini versions of those Rival, Légende and Gatsby it bags, in black patent calfskin with all the detailing of the big models. Teeny size, mega effect!

De 320 à 390 €.

www.longchamp.com

> **Agnès b.** customise deux modèles homme et femme de la célèbre tennis chic à la française Spring Court (disponible aussi en version écologique) que les boutiques agréées proposent dans un packaging spécial !

-/ Agnès b. has brought out two new versions of the famous chic Spring Court tennis shoes, for men or women (also available in an eco-friendly version).

Approved outlets will be selling them in special packaging.



© CLAUDE CHARVIN

Nouveau concept Opium pour la boutique Yves Saint Laurent Monaco

-/ The Nice department store is taking part in the national Mode, C'est Vous ! event (You Are Fashion!) that consists in putting on the world's biggest ever fashion show at 4pm on 25 September in 54 of the chain's stores. Don't miss this gigantic show modelled by lucky amateurs chosen during a huge street casting in Paris, Berlin and 50 provincial French towns. There's also another early-autumn fashion happening too, as Isabelle Oziol de Pignol, the popular Menton blogger, is dressing one of the windows of the Nice store's windows from 8 September to 2 October. She's dressing her blog characters – incredibly chic men and women – in models and accessories sold at Galeries Lafayette. The former Paris stylist is creating new looks every week, personalising, with a good dose of humour, the season's latest must haves. Don't miss them!

Nice, 6 avenue Jean Médecin - Tél. 04 92 17 36 36

www.accrodelamode.com

Nouvel espace Yves Saint Laurent à Monte-Carlo Revamped Yves Saint Laurent in Monte-Carlo

Totalement repensée et considérablement agrandie, la boutique Yves Saint Laurent s'inspire de la couleur fétiche du créateur : l'Opium, qui habille le flacon du parfum homonyme. C'est ainsi qu'on y découvre une dominante de rouge tendre, ce terracotta, décliné sur de somptueuses étagères laquées sur lesquelles reposent sacs et chaussures. A noter également l'ouverture d'un corner homme, doté d'une large cabine et proposant un vestiaire très large, et d'un espace VIP, abritant robes du soir, smokings femmes et peaux précieuses, dans une ambiance cosy de dressing luxueux et feutré. LIG

-/ Completely redesigned and considerable extended, the Yves Saint Laurent shop is now all done out in opium shades, the creator's mascot colour that graces the bottle of the perfume of the same name. So the predominant colour is a terracotta red, notably on the sumptuous glossy shelving displaying the bags and shoes. Note too the opening of a men's shop-in-shop with a big fitting room and a wide-ranging stock, plus a VIP lounge for trying on evening gowns, women's tuxedos and exotic skins in the cosy atmosphere of a plush, confidential dressing room.

Monaco, avenue des Beaux-Arts

Tél. + 377 93 25 01 32